

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

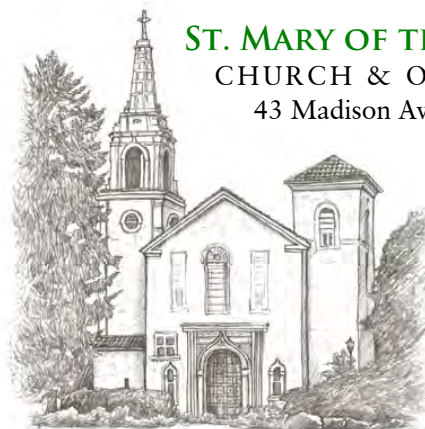
THE MOST HOLY TRINITY - MAY 30, 2021

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



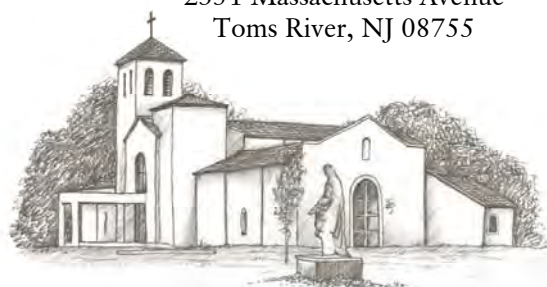
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone --- 732 - 363 - 0139
732-367-8486

Fax ----- Call rectory for fax number

Email---- Parish@olglakewood.org

**SML OFFICE HOURS /
SAC HORARIO DE OFICINA**

Please call the office for information
regarding the guidelines for visiting
the office.

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

All Masses at / Todas las misas en /
Wszystkie Msze św w. **Holy Family**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 PM *English / Inglés / Język Angielski*
5:30 PM *Spanish / Español / Hiszpański*

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:00 am (*English / Inglés / Język Angielski*)
11:00 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)
1:00 pm (*Polish / Polaco / Polskie*)
4:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake
9:00 am
(*English / Ingles*)

St. Anthony Claret
7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday - Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

ATTENTION: Bishop David M. O'Connell, C.M., has announced the following appointment: Rev. Guilherme Andrino, SVD, from parochial vicar to pastor, Our Lady of Guadalupe Parish, Lakewood, NJ., effective July 1, 2021

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D.

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D.

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Msgr. Rev. Ricardo Gonzalez, *Weekend Assistant*

Rev. Anthony J. Lionelli, *Weekend Assistant*

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath, jmcg145408@aol.com

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries

Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.3043 prep@olglakewood.org

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of May 30, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-5, 6, 9, 18-19, 20, 22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

Monday, Lunes, Poniedziałek: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16; Isaiah 12:2-3, 4bcd, 5-6; Lk 1:39-56

Tuesday, Martes, Wtorek: Tb 2:9-14; Ps 112:1-2, 7-8, 9; Mk 12:13-17

Wednesday, Miércoles, Środa: Tb 3:1-11a, 16-17a; Ps 25:2-3, 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mk 12:18-27

Thursday, Jueves, Czwartek: Tb 6:10-11, 7:1bcde, 9-17, 8:4-9a; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mk 12:28-34

Friday, Viernes, Piątek: Tb 11:5-17; 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10; Mk 12:35-37

Saturday, Sábado, Sobota: Tb 12:1, 5-15, 20; Tobit 13:2, 6efgh, 7, 8; Mk 12:38-44

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Ex 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; Heb 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26

LITURGICAL SCHEDULE / HORARIO LITÚRGICO / PROGRAM LITURGICZNY

CONFESSIONS: BY APPOINTMENT: MONDAYS (ST. ANTHONY'S EN ESPAÑOL) THURSDAYS 3:30-4:30PM AND 6:30-7:30PM (AT ST. MARY'S IN POLISH AND ENGLISH) & FRIDAYS 8-8:30 AM (ST. MARY'S IN ENGLISH)

Mass-Please see the front page of the bulletin

Eucharistic Adoration with Exposition: Not presently

Baptisms: by appointment

Pastoral Care of the Sick: please call the office

Marriage Ministry: Couples should contact the office a year before their marriage date.

DEVOTIONAL SCHEDULE / HORARIO DEVOCIONAL / NABOŻEŃSTWA

Miraculous Medal Novena:

St. Jude Novena:

Divine Mercy Chaplet:

MINISTRIES & COMMUNITIES / MINISTERIOS Y COMUNIDADES / GRUPY PARAFIALNE

Liturgical Ministries: We welcome new volunteers to serve! Lectors, Eucharistic Ministers, Altar Servers, Liturgical Music Ushers and Hospitality Ministers, should contact the Parish Office.

Support Groups: Contact the Parish Office for information about our bereavement and other support groups and ministries.

Societies: Contact the Parish Office to contact a representative from: St. Vincent de Paul, Catholic Daughters of the Americas, Knights of Columbus, Rosary Altar Society, or Legion of Mary.

Other Ministries: Contact the Parish Office to contact a representative from: Youth Group, Pro-Life, Juan XIII, Divina Misericordia

**WE HAVE COME TOGETHER -
WE ARE ALIVE IN THE SPIRIT.
WE WILL BE CELEBRATING.
WE WANT EVERYONE TO BE A
PART OF THIS.**



Due to the Covid-19, please contact the rectory for information regarding the current guidelines.

OUR LITURGY

Weekly Reflection



**The Most Holy Trinity
May 30, 2021**

“All power in heaven and earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.”

Imagine being in Galilee, on that mountain, and hear these words of Jesus being directed to you. Jesus wanted to transmit His power to the eleven disciples, but indicated it was for them that moment and for the disciples who would follow to ‘the end of the age.’

Many of us were baptized and became part of His people, the church. But how few find in this passage our personal commission to go, teach and share what is important for us with others? No, that is not just for the priest, deacon or religious, it is the mandate given to all of us.

Imagine too, the day we are called to the Lord, when we are asked ‘who did you bring along with you?’ or ‘who came to know me because of your word or witness?’ Today I am being sent on mission.



LANCASTER SIGHT AND SOUND

Father Pedro is raffling off two tickets to see Esther! October 14, 2021 . The \$5.00 raffle ticket includes the show ticket, bus ride, and lunch at Shady Maple. Please fill out the entry form below and return it

LANCASTER SIGHT AND SOUND

Name(s) _____

Address _____

Phone _____

Email _____

Amt. Enclosed _____

with your \$5.00 fee either in person to the rectory,

We Keep in our Prayers

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

Those who are sick and shut-in:

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Pauline Wittman, and Frances Szala, Cecilia D’Agostin, George Huss, , Jim & Shirley Prato, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Maggie Wright, Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Peter, Rodriguez, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Kevin Bain, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, William, Anes “Cissy” Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri , Linda Conover, Joseph and Jerry DeMartinez, Milania Jayda Rodriguez, Anna Lesniak, James McDonnell, Hanna McCabbe, Silverius Galvan, Curt Conway, Jane Rose

We pray for all the deceased of our parish family:

Alicia Doyle, Manolita Felipe, Victoria Justice, Edward Kurzeja, John Gargan, Lina LeBella, Vicente Campos Cid, Joan Schirano, Dorothy Leonardo, Robert Ventolo, Doris DeLuca, David Watson, Leo Rapacki, Carmen DELiz, James Lischko, Maria Morales, Evelyn Valentin, Gerard Pryor, David P. Murphy, Josephine Pillitteri, Marietta Iovelli, Loretta Petto, Magdalena Perrone, Kathleen Howlett, Ruth Doane, August Canavari, Sandra Balance, Joseph Cseh, Rosemarie Rapacki, Lucille DelPlato, Catherine Lombardi, James Rhoades, Ruth Perales, John Leahy, William Blose, Rosemarie Gomez, Jane Lacey, Frank Leonardo, William Grena, Dawid Klusek

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are only, being permitted to come for emergency anointing of the sick at the hospitals.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, May 31

9:00 am + For Deceased Veterans

Tuesday / Martes / Wtorek, June 1

9:00 am + Rose Marie Licata

7:00 pm + Deceased members of the Tully
Family

Wednesday / Miércoles / Środa, June 2

9:00 am + Joseph Cseh

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, June 3

9:00 am + Rosemarie Rapacki

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, June 4

9:00 am + James Edward Rhoades

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, June 5

9:00 am + Ruth M. Perales

4:00 pm + Jenny And Vincenzo Molinaro,
+ David Watson

5:30 pm + Telma Solis Solis, + Maria Solis
Arguedas

Sunday / Domingo / Niedziela, June 6

9:00 am + Magdalena Perrone, + Joseph
Santostefano

11:00 am + Ambrosia Hernandez, + Maria
Abdulia Estevez, + Domingo Garcia
Martinez

1:00 pm + Kamil Ulejczyk, + Konrad Ulejczyk,
Msza Dziękczynna w 11 rocznice
kapłaństwa ks. Marcin Kania

4:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, May 31 to Sunday, June 6

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar
Theresa Weber

Vigil Lamp at the St. Joseph Altar
Theresa Weber

**Vigil Lamp at the Sacred
Heart Altar**
Theresa Weber

Also Available:
Bread and Wine
Sanctuary Light at SML,
HF & SAC



PRAYER

ACT OF SPIRITUAL COMMUNION



"My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

PARISH JOURNAL

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ♦ **For the Father's Day envelope**—Please put it in the regular collection by June 13th so that the memorial may be on the altar on Father's Day
- ♦ **June 6**—Fuel and Maintenance
- ♦ **June 13**—Missionary Appeal
- ♦ **June 21**—St. Vincent de Paul—This collection has been moved from the 13th

Please checks payable to: Parish of Our Lady of Guadalupe-

CATHOLIC APPEAL

As members of our diocesan family, we are called upon to love and serve all of our brothers and sisters – both within our Catholic community and beyond. Your contribution to the Annual Catholic Appeal allows our diocese to continue to serve as a resource to the parishes and other organizations in their efforts to provide service, evangelization, and outreach.

PROŚBA Z DIECEZJI

Jako jedna, diecezjalna rodzina, jesteśmy wezwani aby kochać wszystkich naszych braci i siostry – zarówno tych w naszej katolickiej wspólnotie jak i poza nią. Twoje finansowe wsparcie dla Annual Catholic Appeal pozwala naszej diecezji nadal wspierać parafie i inne organizacje w ich działalności dla dobra kościoła i nas wszystkich.

SVDP FOOD DRIVE

Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry is facing unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

POMOC DLA SVDP

Proszę pamiętać o wsparciu comiesięcznej zbiórki żywności dla Banku Żywności Św. Wincentego a Paulo. Jesteśmy wdzięczni za wasze wsparcie dla naszych braci i siostry w potrzebie. W tym trudnym czasie potrzeby są większe niż kiedykolwiek. Jesteśmy wdzięczni za każdą pomoc. Wasze dary możecie przynieść uczęszczając na mszę albo do naszego punktu dystrybucji w czwartki i soboty od 9:30 rano do 12 w południe. Będziemy wdzięczni za wszelkie wsparcie.

MOST HOLY TRINITY SUNDAY

PARISH COMMUNITY THE PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE AT ST. MARY OF THE LAKE

THE OFFICE IS CLOSED THIS MONDAY IN
OBSERVANCE OF MEMORIAL DAY

The office is open Tuesday thru Friday 9am – 4pm

The office is open by appointment only—please call the office
732-363-0139

Confessions in St. Anthony Claret:

Every Monday from 4PM-6PM

Confessions are by appointment only

Please call the office to reserve an appointment

Confessions in St. Mary of the Lake:

Please call the office to reserve an appointment

Every Thursday -3:30pm-4:30 & 6:30pm-7:30pm

(English/ Polish)

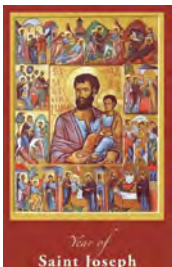
Every Friday – 8AM (English)

**BEGINNING NEXT WEEKEND, JUNE 5TH AND 6TH
THE NEW JERSEY BISHOPS ARE LIFTING THE
DISPENSATION AND REINSTATING THE GENERAL
OBLIGATION TO ATTEND MASS ON SUNDAYS AND
HOLY DAYS OF OBLIGATION. PLEASE SEE THE
PARISH WEBSITE FOR MORE INFORMATION.**

IN THE YEAR OF SAINT JOSEPH

A DAILY PRAYER TO ST. JOSEPH

Hail, Guardian of the redeemer,
Spouse of the blessed Virgin Mary.
To you God entrusted his only Son;
In you Mary placed her trust;
With you Christ became man.
Blessed Joseph, to us too,
Show yourself a father and
guide us in the path of life
Obtain for us grace, mercy,
and courage, and defend us
from every evil. Amen



ORACIÓN DIARIA A SAN. JOSÉ

Salve guardián del redentor,
Esposo de la Santísima Virgen María.
A ti Dios te confió a su uniocho Hijo;
En ti María depositó su confianza;
Contigo Cristo se hizo hombre.
Bendito José también para nosotros,
Muéstrate padre y guíanos en el camino de la vida
Obtén para nosotros gracia, misericordia, y coraje, y
defiéndonos de todo mal. Amén

CODZIENNA MODLITWA DO ŚW. JÓZEFA

O święty Józefie, mniemany Ojciec i Opiekun Pana i
Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa, najmiłszy
Oblubieńcze Matki Jego, Przeczystej Dziewicy Maryi! Z
największą miłością wypełniałeś obowiązki troskliwego
Ojca i Opiekuna Najświętszej Rodziny. Wprowadź Jezusa
do naszego domu, pomóż przyjąć Go do naszych serc,
uprosz łaskę miłości, zgody i pokoju, aby nasza rodzina
osiągnęła szczęście doczesne i wieczne. Amen.

MAY 30, 2021

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION FOR NEXT YEAR'S CLASSES

The Religious Education Program of Our Lady of Guadalupe Parish will be registering for the following grade levels for the coming year: Grade 1 (Pre-Communion), Grade 2 (Communion), Grade 6, Grade 7 (Pre-Confirmation), Grade 8 (Confirmation).

The Registration schedule will be as follows:

Mon. June 14, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall 9:00am – 7:30pm
Tues. June 15, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall 9:00am – 5:00pm
Wed. June 16, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall 9:00am – 7:30pm
Thurs. June 17, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall 9:00am – 5:00pm
Fri. June 18, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall 9:00am – 5:00pm

Registrations will be done IN PERSON ONLY and on a First-come, First-served basis. NO applications will be accepted after Friday June 18th. Registrations Forms will be available to download on our website. Downloaded forms **MUST** be handed in **ONLY** during the scheduled times listed above, and **ONLY** at the designated registration location and times. A minimum deposit of \$20. is required.

ZAJĘCIA W NASTĘPNYM ROKU

Program Religijnej Edukacji w parafii "Our Lady of Guadalupe" rozpocznie rejestracje na nadchodzący rok szkolny w następujących klasach: Klasa 1 (przed pierwszą komunią), Klasa 2 (pierwsza komunie), Klasy 6 i 7 (przed bierzmowaniem), Klasa 8 (bierzmowanie).

Rejestracja będzie miała miejsce:

Poniedziałek 14 czerwca, 2021 | Sala parafialna przy kościele St. Anthony Claret | 9am - 7:30pm

Wtorek 15 czerwca, 2021 | Sala parafialna przy kościele St. Anthony Claret | 9am - 5pm

Środa 16 czerwca, 2021 | Sala parafialna przy kościele St. Anthony Claret | 9am - 7:30pm

Czwartek 17 czerwca, 2021 | Sala parafialna przy kościele St. Anthony Claret | 9am - 5pm

Piątek 18 czerwca, 2021 | Sala parafialna przy kościele St. Anthony Claret | 9am - 5pm

Aby się zarejestrować trzeba przyjść osobiście.

Kto pierwszy przyjdzie ten będzie pierwszy zarejestrowany.

Po piątku. 18 czerwca, 2021 rejestracja będzie już niemożliwa.

Formularz rejestracji będzie dostępny do ściągnięcia na naszej stronie internetowej. Wypełniony formularz będzie przyjmowany tylko w wyznaczonym miejscu i godzinach.

Wpłacenie \$20 jest konieczne do rejestracji.



Vocation Views

May 30 – The Most Holy Trinity

We are sent to proclaim the Gospel to the very ends of the Earth, so that we might draw others into union with the Triune God. Be courageous in showing your faith that others may know the reason for your joy. **DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321**

We want to thank the Ocean County Board of Health - for coming to Holy Family yesterday, May 29th The Covid 19 Vaccine clinic was very safely and efficiently accomplished. For those who received the first vaccine on May 1st the second shot was administered.



PASTOR'S NOTES

MOVING FORWARD TOGETHER

In light of the extraordinary circumstances we are experiencing, please know that we are here and want to help you. Please take care of yourself in this difficult time. We will get through this together. We depend upon your most generous contributions to maintain our parish mission. As you are already aware, the Parish of Our Lady of Guadalupe offers an online giving program to automate your contributions. Parish Giving is an online system that allows you to contribute via a checking account or credit card, at any frequency and amount you choose. The needs of the parish must continue to be maintained. Your parish family needs your consistent support now and in the future. But with all of the protecting help that God offers us, we can confidently trust that fear is useless, and faith is everything. We are deeply thankful for your support throughout this crisis. It is during this time of uncertainty and difficulty that we see and know the devotion and faith of all of you. Your generosity is inspiring. We continue to hold each of you and your families in our prayers. Let us all pray for one another and be a beacon of light to the community!

INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtlfA>



FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page. Many events on our parish calendar are still restricted.

You can get more information at our parish website:

<https://olglakewood.org/>

Our parish Facebook page

<https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupeparishnj>

The Parish Instagram handle is

@ourladyofguadalupeparishnj

The Parish Twitter handle is

@OLGLakewoodNJ

Our parish Youtube channel

<https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday. There are no longer hours on Monday, Tuesday, Wednesday, Friday, or Sunday for the present health crisis.

For those seeking financial aid: The SVdP Financial Aid office is closed to in-person meetings during the Covid-19 crisis. Those in need MUST call the SVdP Hotline for assistance, 732-534-9375 to speak to someone at the pantry. Or leave a brief message with their callback number and SVdP will return their call.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL

WHEN YOU SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVdP. Or, use this direct link: [smile.amazon.com / ch/11-3819644](https://smile.amazon.com/ch/11-3819644) Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: During the Covid 19 pandemic, in addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Burlington (9:30-11:30) Mercer and Ocean counties (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

FOR YOUR INFORMATION

Personal missals for you to follow the readings are for sale after the Masses. They cost \$5.00 and are yours to keep. The Missals run from May 30 thru November 27th.

LA SANTÍSIMA TRINIDAD

NUESTRA LITURGIA

La Santísima Trinidad
30 de Mayo de 2021



“Yo he recibido todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, y hagan que todos los pueblos sean mis discípulos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a cumplir todo lo que yo les he mandado. Y yo estaré siempre con ustedes hasta el fin del mundo.”

Imagínese estar en Galilea, en ese monte, y escuchar esas palabras de Jesús, siendo dirigidas a usted. Jesús quería transmitir Su poder a los once discípulos, pero indicó que ese momento era para ellos y para los discípulos que lo seguirían hasta el “fin del mundo”.

Mucho de nosotros fuimos bautizados y nos convertimos en parte de Su pueblo, la iglesia. ¿Pero cuántos encontramos en este pasaje nuestra comisión personal de ir y enseñar lo que es importante para nosotros a otros? No, no es sólo para el sacerdote, diácono o religioso, es el mandato dado a todos nosotros.

Imagínese también el día en que somos llamados por el Señor, cuando se nos pregunte ¿a quién trajiste contigo?, o ‘¿quién vino a mí por tu palabra o testimonio? Hoy se me envía en una misión.

ORACIÓN



ACTO DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me desato totalmente a ti. Nunca me permitas ser deletreado por ti. Amén

30 DE MAYO DEL 2021

ANUNCIOS PARROQUIAL

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

ESTA SEMANA, LA OFICINA PARROQUIAL ESTA CERRADA DE LUNES, DÍA DE LOS CAÍDOS

La oficina esta abierta de martes a viernes de 9AM-5PM.

La oficina estará tomando cita solamente. Para más información por favor de llamar a la oficina 732-367-8486.

HORARIOS DE MISAS

Las Misas en persona son en la Capilla de la Sagrada Familia. La capacidad permitida para esta iglesia es 300

Personas.

Sábado

4:00 PM - Inglés

5:30 PM - Español

Domingo

9:00 AM - Inglés

11:00 AM - Español

1:00 PM - Polaco

4:00 PM - Español

Un recuerdo a todos que la entrada es por orden de llegada, no se reservara espacios o boletos antemano.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

NO habrá confesiones este **Lunes 31 de Mayo**.

Las confesiones serán **Martes 1 de Junio de 4-5pm**.

Las confesiones son por cita solamente.

Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM & 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente

Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

HORA SANTA

La hora Santa será **Junio 4, 2021 a las 7:30pm** en la Iglesia de San Antonio Claret

REFLEXIÓN VOCACIONAL

30 de Mayo – Domingo de la Trinidad

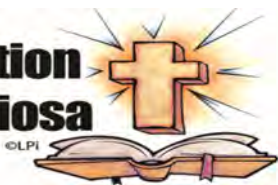
Somos enviados a anunciar el Evangelio hasta los confines de la Tierra, para que podamos atraer a los demás a la unión con el Dios Trino. Sé valiente al mostrar tu fe para que los demás conozcan la razón de tu gozo.

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO
Y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO**

1-800-553-3321

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education Educación Religiosa



ANUNCIO DE REGISTRACIONES PARA LA PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

El Programa de Educación Religiosa de la Parroquia "Nuestra Señora de Guadalupe" tendrá registraciones para los siguientes niveles para el próximo año; Nivel 1 (Pre-Comunión), Nivel 2 (Comunión), Nivel 6, Nivel 7 (Pre-Confirmación), Nivel 8 (Confirmación).

LUNES | Junio 14, 2021 | 9:00 am – 7:30 pm
Salón Parroquial de San Antonio Claret

MARTES | Junio 15, 2021 | 9:00 am – 5:00 pm
Salón Parroquial de San Antonio Claret

MIÉRCOLES | Junio 16, 2021 | 9:00 am – 7:30 pm
Salón Parroquial de San Antonio Claret

JUEVES | Junio 17, 2021 | 9:00 am – 5:00 pm
Salón Parroquial de San Antonio Claret

VIERNES | Junio 18, 2021 | 9:00 am – 5:00 pm
Salón Parroquial de San Antonio Claret

Las inscripciones serán **EN PERSONA SOLAMENTE**.

Las inscripciones serán por orden de llegada.

No se aceptarán aplicaciones después del viernes 18 de junio de 2021. Las aplicaciones estarán disponibles para bajar en la página de web. Las aplicaciones serán aceptadas **SOLAMENTE** en el lugar y durante el horario de registraciones.

Se requiere un depósito mínimo de \$ 20.

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sabado: 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parquero de Santa María de Lago

Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos que buscan ayuda financiero: la oficina de ayuda financiero de la dispensa estará cerrada hasta nuevo aviso. Si tiene una necesidad urgente, comuníquese con la oficina parroquial.



COMUNIDAD PARROQUIAL

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

Noticias de Caridades Católicas: Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Dispensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org

Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofGuadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

DUSZPASTERSTWO POLSKIE



W uroczystość Trójcy Świętej obchodzimy jedną największych tajemnic naszej wiary, trzy osoby jeden Bóg, niepojęte.

Jednocześnie świętujemy wezwanie do jedności. Chociaż jesteśmy tak różni, pochodzimy od jednego Boga i jesteśmy wezwani do tworzenia kościoła, czyli wspólnoty dzieci bożych. Zróbmy wszystko aby się stać takim znakiem jedności, nie tracąc naszej odmienności.

Kiedy ostatni raz prosiłeś Ducha Świętego o te dary???

30 Maja 1:00 pm Za wszystkie dzieci z naszych rodzin, O Boże błogosławieństwo w życiu Anna, Peter, Patricia, & Bernard Kwiatek

6 Czerwca 1:00 pm + Kamil Ulejczyk, + Konrad Ulejczyk, Msza Dziękczynna w 11 rocznice kapłaństwa ks. Marcin Kania, + Grzegorz Browarski

MODLITWA

Akt Komunii Świętej duchowej



Kłękam u Twoich stóp, o mój Jezu, i ofiarowuję Tobie skruchę mego serca, które pogrąża się w nicości i Twojej świętej obecności. Uwielbiam Ciebie w Sakramencie Twojej miłości, pragnę Cię przyjąć w ubogim mieszkaniu mego serca. W oczekiwaniu na szczęście Komunii sakramentalnej pragnę Cię przyjąć w Duchu. Przyjdź do mnie, o mój Jezu, abym przyszedł do Ciebie. Niech Twoja miłość rozpali całą moją istotę na życie i na śmierć. Wierzę w Ciebie, ufam Tobie, kocham Ciebie. Niech się tak stanie.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

DODATEK

Drodzy, w niedzielę msza Święta w języku polskim o godzinie 1 pm, będzie miała miejsce w kościele św. Rodziny (wewnątrz kościoła) przy 1141 E. County Line Rd. Lakewood, prosimy o przybycie do kościoła na 15 minut przed rozpoczęciem mszy świętej, obowiązują wszystkich cały czas podczas mszy świętej założone maski oraz odległość między wiernymi, (minimum 2 metry), Dziękujemy!!!

Informacja:

Spowiedź po Polsku w czwartki 3:30-4:30pm i 6:30-7:30pm w St. Mary of The Lake

E-mail do o. Jana: jpastuszcak@olglakewood.org

Polska Szkoła Doksztalająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ

dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732-901-9546

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com

Website: www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego w Manchester, NJ

dyr. mgr Anna Tracz; tel. 732-278-9026

email: tuszyna@aol.com

Website: [https://](https://www.polishlanguageacademy.com)

www.polishlanguageacademy.com

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie, kościoły w naszej diecezji są otwarte z wytycznymi, których należy przestrzegać, niedzielne msze są nadawane bezpośrednio z naszej świątyni w powyższych godzinach, zapraszamy do uczestnictwa osobiście lub poprzez: <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku

<https://www.facebook.com/>

@ourladyofguadalupelakewood/

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Ważne: Bank żywności współpracuje z grupą stojącą przed niespotykaną dotąd potrzebą pomocy innym, prosimy o rozważenie wsparcia.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:

biuro Pantry Financial Aid będzie zamknięte do odwołania. Jeśli masz trudną sytuację, skontaktuj się z biurem parafialnym.

Comiesięczny bank żywnościowy: doceniamy ogromne wsparcie. Prosimy obecnie aby wszelkie datki przynoszone były w czwartki i soboty, kiedy Bank Żywności Saint Vincent de Paul Food Pantry. jest otwarty.

< KID'S > KORNER

Gospel Today The Most Holy Trinity | Matthew 28:16-20

At the Great Commission Jesus commanded His apostles to gather believers and baptize, **in the name of the Father, Son and Holy Spirit.**

©2021 Bon Venture Services, LLC

THE MOST HOLY TRINITY

The church follows Jesus' command today. New members are baptized in the

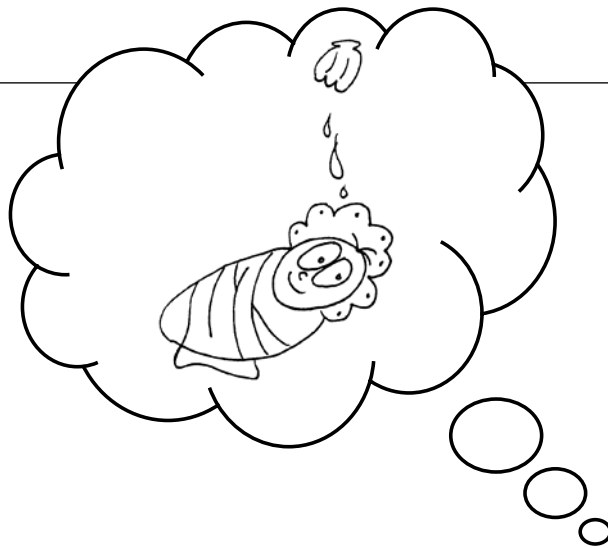
name of the _____ , _____ and
_____ .



When they saw him, they worshiped him; but some doubted. Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me."

Matthew 28:17-18

SWEET as HONEY



J.D., do you remember my baptism?



Yes, Honey, the priest baptized you with the same words Jesus gave His apostles... in the name of the Father, Son and Holy Spirit.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager
George S. Hassler Owner & Director
Gary T. Bowcock Director
N.J. Lic. No. 4054 N.J. Lic. No. 3193 N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHC# 13VH01833300



In God
We Trust.



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

Tuscany Restaurant & Bar

732.840.5835
1490 Rt. 88 W • Brick
www.Tuscany88.com

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

**THANK YOU
TO ALL ESSENTIAL WORKERS!**



D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.
To them, she's the queen
who will save them all.

Available on
amazonkindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:



Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>



**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ **ROOF REPLACEMENT** ✓ **CLOG FREE GUTTERS**
✓ **ROOF REPAIR** ✓ **SKYLIGHT REPLACEMENT**

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

PIANO LESSONS

Virtual or In-Person Piano Lessons
Recitals • Music Theory • Ear Training
The111maestro@yahoo.com

KAREN MULHALL 732-600-5972

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com